

**ДОГОВІР**  
**про науково-технічне співробітництво**

«20» 06 2019 року

Одеська національна академія харчових технологій (ОНАХТ), в особі проректора з наукової роботи Поварової Наталі Миколаївни, що діє на підставі Статуту академії, з однієї сторони і Національний університет біоресурсів і природокористування України (НУБіП України), в особі першого проректора Ібатулліна Ільдуса Ібатулловича, що діє на підставі Довіреності від 02.01.2019 р. № 0018, з іншої сторони (далі по тексту – разом Сторони, окремо – Сторона), з метою науково-технічного співробітництва уклали цей договір (далі по тексту Договір) про таке:

**1 ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

1.1 Сторони на умовах Договору здійснюють науково-технічне співробітництво і взаємодію, спрямоване на підвищення науково-технічного потенціалу, розвитку і розширення наукового співробітництва, сприяння у виконанні завдань, покладених на кожну із Сторін, створення умов для розвитку вигідних взаємовідносин між Сторонами.

1.2 У рамках Договору Сторони будуватимуть свої відносини на основі рівності, партнерства та захисту прав і інтересів кожної із Сторін, створюватимуть режим максимального сприяння, керуючись принципами взаємної вигоди, взаємодопомоги, взаємних інтересів, конфіденційності інформації, отриманої в процесі співпраці.

**2 ВЗАЄМНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРИН**

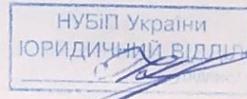
2.1 Для досягнення мети відповідно до Договору Сторони зобов'язуються:

- обмінюватися науковою інформацією і методичною документацією;
- обмінюватися результатами наукових досліджень, матеріалами та іншою продукцією;
- організовувати та оформляти результати спільних наукових робіт, публікацій, патентів і включати їх у наукові звіти за згодою Сторін;
- проводити спільні консультації, науково-практичні форуми, конференції і семінари для обговорення питань, які стосуються співробітництва;
- надавати Сторонам на умовах Договору (у разі необхідності) науково-технічну документацію і наукове обладнання;
- виконувати спільні замовлення і замовлення один одного в межах співпраці.
- забезпечувати підвищення кваліфікації фахівців на базі обох Сторін.

2.2 Сторони зобов'язуються при виконання Договору вживати всі необхідні заходи для забезпечення ефективності та розвитку науково-технічного співробітництва.

**3 ВЕДЕННЯ СПРАВ**

3.1 Всі рішення щодо співпраці Сторін приймаються тільки за згодою їхнього керівництва.



3.2 Керівництво кожної із Сторін здійснює необхідні юридичні і організаційні дії для забезпечення виконання Програми (плану робіт).

3.3 Керівництво і координація наукової, навчальної та іншої діяльності здійснюється керівництвом Сторін.

#### **4 СПІВРОБІТНИЦТВО І ВНЕСКИ СТОРІН**

4.1 Програмою (планом робіт) Договору є науково-технічне співробітництво в межах повноважень і компетенції кожної із Сторін. У разі рішення Сторін щодо розширення тематики спільніх науково-дослідних робіт воно оформляється додатковою угодою до Договору.

4.2 Наукові, науково-технічні, інженерно-технологічні завдання вирішуються силами наукових, науково-педагогічних, інженерних кадрів обох Сторін з використанням матеріально-технічної, лабораторної, виробничої бази обох Сторін за рахунок власних коштів.

4.3 Реалізація співпраці планується у формі спільніх науково-дослідних, комерційних, рекламно-презентаційних та інших проектів, заходів і програм, які сприяють вирішенню проблемних завдань в діяльності Сторін, і буде направлено на:

- розширення контактів у сфері освіти, науки з науково-дослідними центрами, організаціями, науковими установами в Україні;
- налагодження і розвиток контактів з міжнародними організаціями (фондами) з метою можливого залучення коштів для реалізації інноваційних проектів;
- участь в конгресах, конференціях, семінарах з питань міжнародного співробітництва;
- створення і використання інтелектуальної власності для підвищення конкурентоспроможності інноваційних розробок;
- удосконалення науково-технічної бази для здійснення інноваційної діяльності Сторін.

#### **5 ПРАВА І ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН**

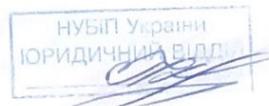
5.1 Відносини між Сторонами відповідно до Договору не повинні і не будуть вважатися спільною діяльністю, що передбачає об'єднання їх майна, активів, передачу боргів або зобов'язань.

5.2 Сторони беруть на себе зобов'язання щодо проведення розробок в науково-технічній сфері, проведенні випробувань створеного устаткування відповідно до чинних нормативних документів і укладених договорів.

5.3 Сторони зобов'язуються (в межах компетенції та наданих повноважень):

- а) дотримуватися вимог конфіденційності щодо проведення робіт і співпраці;
- б) надавати одна одній, при необхідності, методологічну, технічну, нормативну або іншу допомогу;
- в) своєчасно інформувати одна одну про зміни вимог, умов і порядку проведення робіт, які плануються і можуть вплинути на ефективність проведення спільних робіт.

5.4 Виконання зобов'язань за Договором не повинно шкодити інтересам Сторін і здійснюється з дотриманням вимог законодавства України.



## 6 КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ ІНФОРМАЦІЇ

6.1 Вся представлена Сторонами технічна інформація, пов'язана з виконанням Договору, буде розглядатися як конфіденційна, якщо інше (у конкретному випадку) не буде обумовлено додатково.

6.2 Конфіденційна інформація, надана однією із Сторін іншій Стороні, не може бути передана третій стороні в будь-якому вигляді (в друкованому, рукописному, на магнітному або іншому носії) без попередньої письмової згоди Сторони, що надала цю інформацію, за винятком випадків, передбачених законодавством України.

6.3 Конфіденційна інформація при її внутрішньому використанні охороняється згідно з внутрішніми нормами і правилами, прийнятими відповідно Стороною. Сторона, яка отримала конфіденційну інформацію, дотримується таких же заходів безпеки, яких дотримується при використанні власної конфіденційної інформації для запобігання її розголошення, поширення та опублікування. Кожна із Сторін зобов'язана забезпечити доступність інформації для співробітників, котрі мають потреби в ній для виконання робіт за спільними проектами.

6.4 Конфіденційна інформація повинна надаватися співробітникам Сторін тільки в тій частині і в тому обсязі, які дійсно необхідні для роботи за спільними проектами.

## 7 ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

7.1 Договір набирає чинності з дати його підписання і діє до 31 грудня 2024 року.

7.2 Договір може бути розірваний за взаємною згодою Сторін.

7.3 Кожна із Сторін має право в односторонньому порядку припинити дію Договору з обов'язковим письмовим повідомленням іншої Сторони за 90 (дев'яносто) днів до дати розірвання Договору.

7.4 Підставою для одностороннього розірвання Договору є недотримання умов Договору, розголошення конфіденційної інформації прав власності на інформацію з боку іншої Сторони.

## 8 ІНШІ УМОВИ

8.1 Договір укладено в двох примірниках (по одному для кожної Сторони), які мають однукову юридичну силу.

8.2 Договір є передумовою і підставою для укладення договорів і додаткових угод щодо робіт, які вимагають фінансових, матеріальних або інших умов, не передбачених Договором.

8.3 Співпраця Сторін не обмежується Договором і може бути розширена в будь-який момент за згодою Сторін.

8.4 При виконанні Договору може з'явитися необхідність введення додаткових умов, які повинні визначатися додатковими угодами до Договору.

8.5 Зміни та доповнення до Договору є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу в разі, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані уповноваженими на те представниками Сторін і скріплени їх печатками.



8.6 Умови Договору поширюються не тільки на Сторони, але і на їх правонаступників.

8.7 Жодна із Сторін не має права повністю або частково передати третій стороні, яка не є учасницею Договору, свої права та/або зобов'язання за Договором без попередньої письмової згоди іншої Сторони.

8.8 Договір не покладає на Сторони фінансових зобов'язань і не передбачає розрахунки між Сторонами.

8.9 Відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 01.06.2010 р. № 2297-VI (із змінами) Сторони підтверджують свою згоду про обробку персональних даних у зв'язку з виконанням Договору.

8.10 Сторони гарантують, що будь-які персональні дані, що передаються іншій Стороні, обробляються відповідно до вимог чинного законодавства України у сфері захисту персональних даних та обробляються іншою Стороною виключно у зв'язку з виконанням Договору. Доступ третім особам до персональних даних надається лише у випадках, прямо передбачених чинним законодавством України.

## 9 ВИРШЕННЯ СПОРІВ

У разі виникнення розбіжностей щодо тлумачення або використання положень Договору, Сторони будуть вирішувати їх шляхом переговорів і консультацій.

## 10 ЮРИДИЧНІ АДРЕСА СТОРИН

**Одеська національна академія харчових технологій**  
65039, м. Одеса, вул. Канатна, 112,  
код ЄДРПОУ 02071062,  
тел./факс (048) 7253284, 7248672  
e-mail: [nauka@onaft.edu.ua](mailto:nauka@onaft.edu.ua)

**Національний університет біоресурсів і природокористування України**  
вул. Героїв Оборони 15, м. Київ, 03041  
код ЄДРПОУ 00493706  
Тел./факс (044) 526-71-75

Проректор з наукової роботи ОНАХТ



Від ОНАХТ

Б.В. Єгоров

Координатори договору



Від НУБіП України

В.О. Ушкалов

I.I. Ібатуллін



І.І. Ібатуллін

В.О. Ушкалов

М.Ків